

Prot. n. /Nr.: 5143/RU

Bolzano/ Bozen, 15.05.2023

## **DETERMINAZIONE DIRETTORIALE**

## **DIREKTORIALE VERFÜGUNG**

**VISTO** l'art. 30 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

**GESTÜTZT** auf Artikel 30 des Legislativdekret Nr. 165 vom 30. März 2001;

**VISTE** le determine prot. n. 16862/RU del 10.01.2023 e prot. 542153/RU del 01.12.2023 della Direzione Generale di Roma per gli Uffici Centrali, le Direzioni Regionali, Interregionali e la Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento (limitatamente alla mobilità in Provincia di Bolzano);

**GESTÜTZT** auf die Verfügungen Prot. Nr. 16862/RU vom 10.01.2023 und Prot. Nr. 542153/RU vom 01.12.2023 der Generaldirektion von Rom für die Zentralämter, interregionale und Regionaldirektionen und die interprovinzielle Direktion von Bozen und Trient (beschränkt auf die Mobilität in der Provinz Bozen);

**VISTO** il proprio bando di mobilità prot. n. 3536/RU del 28.03.2023 per la copertura di n. 3 (tre) posti per l'Area Assistenti (ex seconda area), finalizzata all'acquisizione di dipendenti a tempo indeterminato appartenenti a pubbliche amministrazioni da destinare agli uffici ADM ubicati in provincia di Bolzano, riservati al personale appartenente ovvero aggregato al gruppo linguistico tedesco.

**GESTÜTZT** auf das eigene Mobilitätsverfahren Prot. Nr. 3536/RU vom 28.03.2023 für die Besetzung von 3 (drei) Stellen für Assistenten (ehemals zweiter Funktionsbereich), um Festangestellte der öffentlichen Verwaltung zu gewinnen, für die in der Provinz Bozen befindlichen Ämter, die dem Personal vorbehalten sind, das der deutschen Sprachgruppe zugehörig oder zugeordnet ist.

**VISTO** il proprio bando di mobilità prot. n. 3526/RU del 28.03.2023 per la copertura di n. 2 (due) posti per l'Area Funzionari (ex terza area), finalizzata all'acquisizione di dipendenti a tempo indeterminato appartenenti a pubbliche amministrazioni da destinare agli uffici ADM ubicati in provincia di Bolzano, riservati al personale appartenente ovvero aggregato al gruppo linguistico tedesco.

**GESTÜTZT** auf das eigene Mobilitätsverfahren Prot. Nr. 3526/RU vom 28.03.2023 für die Besetzung von 2 (zwei) Stellen für Funktionäre (ehemals dritter Funktionsbereich), um Festangestellte der öffentlichen Verwaltung zu gewinnen, für die in der Provinz Bozen befindlichen Ämter, die dem Personal vorbehalten sind, das der deutschen Sprachgruppe zugehörig oder zugeordnet ist.

**CONSIDERATO** che è necessario nominare una sola Commissione esaminatrice

**IN ANBETRACHT**, dass eine einzige Prüfungskommission zur Auswahl der

per la selezione dei/delle candidati/e per entrambi i bandi e che questa si forma da componenti interni;

Bewerber/innen für beide Mobilitätsverfahren ernannt werden muss und diese sich aus internen Mitgliedern zusammensetzt;

**IL DIRETTORE TERRITORIALE  
DETERMINA**

**DER TERRITORIALE DIREKTOR VERFÜGT**

**ARTICOLO 1**

**ARTIKEL 1**

È costituita la Commissione esaminatrice come segue:

Die Prüfungskommission setzt sich wie folgt zusammen:

GIRARDELLO Stefano - presidente effettivo;  
DE LUCA Andrea - presidente supplente;  
VILLGRATTNER Angelika - componente effettiva;  
GIULIANI Stefano - componente supplente;  
DI GAETANO Francesco - componente effettivo;  
GRANO Elena - componente supplente;  
CIRCELLI Salvatore - segretario effettivo;  
SCHALLER Edith - segretaria supplente.

GIRARDELLO Stefano - effektiver Präsident;  
DE LUCA Andrea - Ersatzpräsident;  
VILLGRATTNER Angelika - effektives Mitglied;  
GIULIANI Stefano - Ersatzmitglied;  
DI GAETANO Francesco - effektives Mitglied;  
GRANO Elena - Ersatzmitglied;  
CIRCELLI Salvatore - effektiver Sekretär;  
SCHALLER Edith - Ersatzsekretärin.

**ARTICOLO 2**

**ARTIKEL 2**

La Commissione provvederà a formalizzare le successive comunicazioni utili alla convocazione dei/delle candidati/e.

Die Kommission wird die anschließenden Bekanntmachungen zur Einberufung der Kandidaten/innen förmlich vornehmen.

**ARTICOLO 3**

**ARTIKEL 3**

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it).

Gegenständliche Verfügung wird auf der *Website* der Agentur für Zoll und Monopole [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) veröffentlicht werden.

**IL DIRETTORE TERRITORIALE/ DER DIREKTOR**  
Stefano Girardello  
**Firmato digitalmente**